

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 167 (2001)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**


The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





<b>Verwaltungskommission ASMZ</b>
Oberst i GSt Peter Fischer
<b>Chefredaktor</b>
Divisionär aD Louis Geiger (G.)
<b>Adresse der Redaktion</b>
Redaktionssekretariat ASMZ c/o Huber & Co. AG Claudia Josef, Postfach 8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22 Fax 052 721 54 04 E-Mail redaktion@asmz.ch
<b>Stellvertreter des Chefredaktors</b>
1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.) 2. Dr. Dieter Kläy (dk)
<b>Redaktion</b>
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.) Brigadier Rudolf Läubli (Luftwaffe) (Lä) Oberst i GSt Hans-Ulrich Bigler (Bi) Oberst Bruno Frey (Fy) Major Gabriele Felice Rettore (Re) Major Markus Schuler (M.S.) Major Werner Zeller (wz) KKdt aD Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra) Oblt Philipp Tobler (Internet) Fritz Brand (Armee fotodienst)
<b>Redaktionsassistent</b>
Hptm Walter Troxler (wt)

Member of the European Military Press Association (EMPA)
ISSN 0002-5925
<b>Verlagsleitung</b> Max Hebeisen
<b>Inserateleitung</b> Werner Straub
<b>Herstellerin</b> Doris Traber
<b>Bezugspreise</b> inkl. 2,4% Mehrwertsteuer
Jahresabonnement: Kollektivabonnement SOG Fr. 20.- Einzelabonnement: In- und Ausland Fr. 74.- / Fr. 94.- Einzelnummer: In- und Ausland Fr. 7.60 / Fr. 10.-
<b>Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente</b>
Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0
<b>Erscheinungsweise</b> 11mal pro Jahr
<b>Auflage</b> 26 900
<b>Nachdruck</b> nur mit Bewilligung der Redaktion und Quellenangabe.
<b>Bei Adressänderungen und Doppel- zustellung bitte Abonnen- tennummer (siehe Adressetikette) angeben.</b>
<b>Internet:</b> <a href="http://www.asmz.ch">http://www.asmz.ch</a> Die nächsten gelben Seiten erscheinen in der Ausgabe Nr. 9/2001

<b>Editorial</b>	<b>3</b>
Die Luftwaffe ist und bleibt eine wichtige Teilstreitkraft in unserer Armee.	
<b>Der stellvertretende Chefredaktor im Gespräch mit Bundesrätin Ruth Dreifuss</b>	<b>5</b>
«Ich bin überzeugt, dass unser Land viel stärker ist, als es mitunter zu glauben scheint».	
Ruth Dreifuss	
<b>Zu Gast bei der ASMZ: Der Kommandant der Luftwaffe</b>	<b>6</b>
Mit dem Training der Kampffets F/A-18 können und müssen wir ins Ausland aus- weichen.	
Hansruedi Fehrlin	
<b>Die Patrouille Suisse, die fliegende Botschafterin der Schweiz</b>	<b>8</b>
Die Piloten dieser militärischen Kunst- flugstaffel verkörpert das hohe Können der Luftwaffe.	
Aldo Wicki	
<b>Militärhelikopter – gefragt auch im Frieden</b>	<b>12</b>
Der Einsatz von Lufttransportmitteln kann jederzeit und ohne jede Vorwarnung notwendig werden	
Bernhard Müller	
<b>60 Jahre Ueberwachungsgeschwader: die fliegende Profitruppe</b>	<b>14</b>
Am 4. April 1941 beschloss der Bundes- rat die Schaffung des Ueberwachsungs- geschwaders.	
Aldo Wicki	
<b>Der US Air Attaché zur Schweizer Luftwaffe</b>	<b>18</b>
Kommunikation ist der Schlüssel zum Erfolg.	
Dave Brackett	
<b>Neue Wege in der Militärpiloten-Ausbildung</b>	<b>20</b>
In einer dreieinhalbjährigen Pilotenschule wird den künftigen Militärpiloten eine umfassende Berufsausbildung vermittelt.	
Josef Peyer	
<b>Transportflugzeuge – Miete oder Kauf?</b>	<b>24</b>
Jürg Weber und Roland F. Borer	
<b>Mathematik und militärisches Denken</b>	<b>25</b>
Moderne Kriegssimulationen wären ohne den Einsatz der Mathematik undenkbar.	
Albert A. Stahel	
<b>Die Seite des SOG-Zentralvorstandes</b>	<b>28</b>

<b>Information Warfare – Chancen eines Kleinstaates</b>	<b>30</b>
Die kommenden Entwicklungen im Be- reich der Informationstechnologie werden die Risiken und Auswirkungen von Infor- mation Warfare noch verstärken.	
Roger Keller	
<b>Die Konzeption der deutschen Luftwaffe im Zweiten Weltkrieg</b>	<b>33</b>
Aufgrund der Erfolge zu Beginn des Krieges wurden die erkannten Unzuläng- lichkeiten vernachlässigt.	
Oliver Müller und Tino Ghilardi	
<b>Klassiker der japanischen Kriegskünste</b>	<b>37</b>
Die Schriftwerke der klassischen japani- schen Kriegskünste entstanden aufgrund einer der am weitesten entwickelten Kriegskulturen.	
Rainer Hauser	
<b>Klare Worte auf dem Wolfsberg</b>	<b>40</b>
Ergebnisse eines Seminars mit General- stabsoffizieren.	
Thomas Gehrig	
<b>SOG und Sektionen</b>	<b>43</b>
<b>Forum und Dialog</b>	<b>50</b>
<b>Bericht aus dem Bundeshaus</b>	<b>54</b>
<b>Internationale Nachrichten</b>	<b>59</b>
■ Deutsche Bündnisfähigkeit wird von NATO-Partnern kritisch beurteilt	
■ Geplante Kampfwertsteigerung für den Panzer Leopard 2A4	
■ Beitritt zur Westeuropäischen Rüstungs- gruppe	
■ Kampfpanzer «Leclerc» im Einsatz bei der Armee der VAE	
■ Auch die tschechischen Streitkräfte sollen eine Berufsmarine werden	
■ Stockende Streitkräftereform	
■ Verzögerungen bei wichtigen Rüstungs- projekten	
■ Sistrisierung der geplanten Kampfflugzeug- beschaffung	
■ Überprüfung von Rüstungsprogrammen	
■ Mehr Feuerkraft für den Schützenpanzer BETR-90	
■ Modernisierung der Kampfhelikopter Mi-24 «Hind»	
<b>Bücher</b>	<b>64</b>
<b>Umschlagbild</b>	
Die Patrouille Suisse trainiert über dem Mittelland in der Formation «Delta».	
Foto: Schweizer Luftwaffe	